

PARTE SECONDA

ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Decreto 7 marzo 2012, n. 63.

Convocazione comizi per il rinnovo del consiglio comunale dei Comuni di ARNAD, ISSIME e VALSAVARENCHÉ.

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Vista la legge regionale 9 febbraio 1995, n. 4 "Elezione diretta del sindaco, del vice sindaco e del consiglio comunale";

Visto il decreto del Presidente della Repubblica 20 marzo 1967, n. 223 "Approvazione del testo unico delle leggi per la disciplina dell'elettorato attivo e per la tenuta e la revisione delle liste elettorali";

Visto l'articolo 20 della l.r. 4/1995 che stabilisce quanto segue: "Le elezioni dei consigli comunali si svolgono in una domenica compresa tra il 1° maggio ed il 15 giugno se il mandato scade nel primo semestre...";

Considerato che i consigli comunali dei Comuni di ARNAD, ISSIME e VALSAVARENCHÉ, eletti il 21 maggio 2007, ai sensi della legge regionale 9 febbraio 1995, n. 4, sono da rinnovare per la scadenza naturale del mandato;

Visti gli articoli 2 e 44 dello Statuto Speciale per la Valle d'Aosta, approvato con legge costituzionale 26 febbraio 1948, n. 4,

decreta

la data di convocazione dei comizi elettorali per l'elezione diretta del sindaco, del vice sindaco e dei consigli comunali in ciascuno dei seguenti Comuni della Valle d'Aosta, è fissata per domenica 27 maggio 2012: ARNAD per l'elezione diretta del sindaco, del vice sindaco e di n. 13 consiglieri comunali; ISSIME per l'elezione diretta del sindaco, del vice sindaco e di n. 11 consiglieri comunali; VALSAVARENCHÉ per l'elezione diretta del sindaco, del vice sindaco e di n. 11 consiglieri comunali.

Qualora nel primo turno di votazione, fissato per 27 maggio 2012, si verificasse il caso previsto dall'art. 53, comma 4, della legge regionale 9 febbraio 1995, n. 4 il turno di ballottaggio viene fissato per il giorno di domenica 10 giugno 2012.

Aosta, 7 marzo 2012.

Il Presidente
Augusto ROLLANDIN

DEUXIÈME PARTIE

ACTES DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Arrêté n° 63 du 7 mars 2012,

portant convocation des électeurs des communes d'ARNAD, d'ISSIME et de VALSAVARENCHÉ.

LE PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Vu la loi régionale n° 4 du 9 février 1995 portant dispositions en matière d'élection directe du syndic, du vice-syndic et du Conseil communal;

Vu le décret du Président de la République n° 223 du 20 mars 1967 portant approbation du texte unique des lois en matière de conditions requises pour être électeur et de tenue et révision des listes électorales;

Vu l'art. 20 de la LR n° 4/1995, au sens duquel les élections des Conseils communaux dont le mandat expire au cours du premier semestre de l'année se déroulent un dimanche compris entre le 1^{er} mai et le 15 juin de ladite année;

Considérant que les Conseils communaux des Communes d'ARNAD, d'ISSIME et de VALSAVARENCHÉ, élus le 21 mai 2007, sont à renouveler en raison de l'expiration de leur mandat;

Vu les articles 2 et 44 du Statut spécial pour la Vallée d'Aoste, approuvé par la loi constitutionnelle n° 4 du 26 février 1948,

arrête

Les électeurs sont convoqués le dimanche 27 mai 2012 pour l'élection directe du syndic, du vice-syndic et du Conseil communal des Communes de la Vallée d'Aoste mentionnées ciaprès: ARNAD (syndic, vice-syndic et 13 conseillers communaux); ISSIME (syndic, vice-syndic et 11 conseillers communaux); VALSAVARENCHÉ (syndic, vice-syndic et 11 conseillers communaux).

Si dimanche 27 mai 2012, lors du premier tour de scrutin, le cas visé au quatrième alinéa de l'art. 53 de la LR n° 4/1995 se produit, le scrutin de ballottage aura lieu dimanche 10 juin 2012.

Fait à Aoste, le 7 mars 2012.

Le président,
Augusto ROLLANDIN